

# BLÜ STREAM VAPO XV

## MANUEL D'INSTRUCTIONS INSTRUCTION MANUAL



## Table des matières / Table of Contents

Mesures de protection importantes.....	2
Important Safeguards .....	3
01. Préface.....	4
01. Preface.....	4
02. Montage du vapo .....	5
02. Steamer assembly.....	6
03. Instructions d'utilisation .....	9
03. Operating instructions.....	10
04. Mesures de sécurité .....	11
04. Precautionary measures .....	12
05. Entretien du vaporisateur .....	13
05. Steamer Maintenance.....	13
06. En cas des problèmes .....	14
06. In case of problems .....	14
07. Important.....	16
07. Important.....	16
08. Fiche technique / Technical specifications .....	17



## Mesures de protection importantes

**Bien lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.**

1. Cet appareil doit être utilisé uniquement à des fins qui sont approuvées et décrites dans ce manuel.
2. Ne jamais effectuer un soin sur une région sensible ou inappropriée.
3. Avant chaque utilisation de l'appareil, vérifier tous les câbles et accessoires pour tout dommage, usure excessive ou coincement qui pourrait affecter les performances ou la sécurité du système. Ne jamais utiliser le système s'il présente des dommages visibles.
4. Ne pas utiliser cet appareil si le cordon d'alimentation a été endommagé, s'il ne fonctionne pas ou il fonctionne incorrectement. Retourner l'appareil au centre de service pour vérification et / ou réparation.
5. Garder le câble d'alimentation loin des sources de chaleur.
6. **MISE EN GARDE** : Ne brancher l'appareil que sur une prise correctement mise à la terre.
7. **AVERTISSEMENT** : Éviter de renverser des liquides sur l'appareil.
8. Ne tirer jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Toujours le faire en tirant fermement sur la prise du câble. Laisser toujours suffisamment d'espace entre l'appareil et le réseau d'alimentation afin d'accéder facilement à la fiche de branchement.
9. Cet appareil doit être utilisé d'une manière professionnelle par du personnel dûment formé et qualifié, ayant des connaissances de la physiologie du corps et que dans un cadre professionnel.
10. **Instructions de mise à la terre** :  
L'unité doit être branchée uniquement dans une prise avec mise à la terre. Dans le cas d'un court-circuit, la fiche de mise à la terre peut réduire le risque de choc électrique, offrant une voie de fuite au courant. Le câble d'alimentation est équipé d'une fiche à trois broches. La troisième broche constitue la prise de mise à terre. Cette fiche ne peut se brancher que dans une prise avec mise à la terre (trois trous).  
**DANGER** : L'USAGE INADÉQUAT DE LA MISE À LA TERRE PEUT CAUSER DES CHOCS ÉLECTRIQUES.
11. Le cordon d'alimentation devrait être placé de sorte qu'il ne soit ni piétiné ni comprimé par des objets placés sur ou à côté. Porter une attention particulière à l'emplacement des cordons, des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
12. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec cet appareil. Ne pas modifier la prise si elle ne correspond pas à la prise. Faire installer par un électricien une prise de courant appropriée.
13. Ne pas surcharger les prises murales ni les rallonges, afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
14. **Tous les travaux de réparation** doivent être effectués par Silhouet-Tone ou un représentant autorisé.  
**AVERTISSEMENT** : Ne pas essayer de réparer cette unité vous-même. Ouvrir l'appareil peut vous exposer à des hautes tensions ou d'autres dangers et annulera votre garantie. Toujours utiliser des pièces et accessoires certifiées par Silhouet-Tone.
15. Pour assurer une protection continue contre le feu, toujours remplacer le fusible par un de type et ampérage approuvé par le fabricant.
16. Les fentes et ouvertures dans le boîtier sont prévues pour la ventilation. Ils sont là pour assurer le bon fonctionnement et éviter une surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes. Cet appareil ne doit pas être placé dans une installation intégrée à moins qu'une ventilation adéquate soit prévue.

**Conserver ces instructions.**



# Important Safeguards

## Read the following instructions before using this apparatus

1. This apparatus is to be used only for purposes that are approved and described in the following manual.
2. Never perform a procedure on inappropriate or sensitive areas.
3. Prior to each use of the system, inspect all cables and attachments for any damage, excessive wear, or crimping that could affect system performance or safe operation. Never use the system if any damage is visible.
4. Do not use this apparatus if the power cord has been damaged, if it is not working / operating correctly or damaged. Return apparatus to service center for verification or repair.
5. Keep power cord away from heat source.
6. **WARNING:** this equipment must only be connected to a supply main with protective earth.
7. **WARNING:** Caution should be exercised to avoid spilling any liquids on the unit.
8. Never pull the power cord to disconnect the equipment from the mains. Always do so by firmly grasping and pulling the connector. Always allow enough space between the equipment and the mains for easy disconnect or plug in access.
9. This apparatus should only be operated by an appropriately trained and certified personnel possessing knowledge of the skin physiology and only in a professional setting. If you have any questions regarding the operation of this unit, contact Silhouet-Tone or your local distributor.
10. **Grounding instructions:**  
This unit must be properly grounded. In the event of a short-circuit, the power cord's ground prong will reduce the risk of electric shock by providing an escape route for the current.  
The power cord is equipped with a grounding wire and three-pronged plug. The power cord must be plugged into a properly installed three-pronged grounded outlet.  
**DANGER:** THE IMPROPER USE OF A GROUNDING PLUG MAY CAUSE ELECTRIC SHOCK.
11. The power cord should be routed so that they are less likely to be walked on or pinched by items placed on or against them. Pay particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit the unit.
12. Do not use any adaptors with this unit. Do not modify the plug if it does not fit the outlet. Have an electrician install a suitable outlet.
13. Do not overload wall outlets and extension cord; this can lead to an increase risk of fire or electric shock.
14. **All maintenance work** must be done by SILHOUET-TONE or an authorized service representative. **WARNING:** Do not attempt to service this unit yourself. Opening the unit may expose you to high voltage or other hazards, and will void your warranty. Always use Silhouet-Tone certified replacement parts and accessories.
15. To insure continuous protection against fire, always replace the fuse with one of identical type and amperage, as approved by the manufacturer.
16. Slots and openings in the unit casing are for ventilation. They are there to ensure reliable operation and prevent overheating. These openings must not be blocked or covered. This unit should not be placed in a built-in installation unless proper ventilation is provided for.

## Save these instructions

# 01 . Préface

Merci de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant cet appareil SILHOUET-TONE. Ce livret a pour but de vous familiariser avec cet appareil. Il vous indiquera la marche à suivre pour le monter, le mettre en marche, l'utiliser, l'entretenir ainsi qu'un certain nombre de précautions d'emploi.

**NOUS VOUS CONSEILLONS DE LE LIRE ATTENTIVEMENT** car il vous évitera des pertes de temps et d'argent en envoyant en réparation des appareils qui souvent n'en ont pas besoin.

De plus, cet appareil doit être manipulé par une technicienne qualifiée et licenciée.

SILHOUET-TONE ne se rend pas responsable des dommages ou accidents encourus par un mauvais emploi de l'appareil. Si vous avez des doutes quant au fonctionnement de l'appareil, n'hésitez pas à communiquer avec SILHOUET-TONE ou votre distributeur local.

# 01 . Preface

Thank you for purchasing the SILHOUET-TONE product.

This booklet is designed to familiarize you with this product. It explains assembly, operation, use and maintenance, as well as some precautionary measures. PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY - this will save you time and money in unnecessary repairs.

Only qualified and licensed technicians should operate this unit.

SILHOUET-TONE will not be held responsible for injuries or accidents resulting from improper use.

If you are unsure as how to operate the unit, do not hesitate to contact SILHOUET-TONE or your local distributor.

# 02. Montage du Vapo

(Voir figure 1)

## Montage de la base :

1. Insérer les roues (A) sous chacune des 5 pattes de la base (B).
2. Dévisser et retirer l'écrou (1) et la rondelle (2) du poteau blanc (C).
3. Bien insérer le poteau blanc (C) dans le trou central sur la base (B). Fixer solidement sous la base (B) avec l'écrou (1) et la rondelle (2).
4. Glisser le support métallique (E) dans le poteau blanc (C).
5. Installer le Vapo sur la base montée en glissant la tige (F) du Vapo dans le support (E).
6. Ajuster à la hauteur désirée et visser la poignée noire (D) pour maintenir en place.

## Montage du Vapo:

1. Fixer le bras (G) (côté des bagues noires) dans la base directionnelle (L) sur le dessus du Vapo.
2. Insérer la section blanche (H) de la tête du Vapo à l'extrémité du bras (G).

## Pour placer le bocal :

1. Encastrier délicatement le bocal (O) à sa place et le maintenir avec une main.
2. Basculer l'étrier (M) avec l'autre main. S'assurer que le pointeau de la vis de la poignée (N) soit bien centré sous le bocal.
3. Visser en prenant soin de ne pas trop serrer le dispositif de maintien du bocal (un serrage trop fort risque de causer une rupture du fond du bocal).



## **ATTENTION :**

*Cet article est fait de verre, manipuler avec précaution.*

- ✓ *Toujours inspecter l'article avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si un dommage est observé.*
- ✓ *Un dommage à l'article peut ne pas être visible à l'œil nu.*
- ✓ *Toujours utiliser l'article selon les instructions du fabricant.*

## Démontage du bocal :

1. Tenir le bocal (O) d'une main et dévisser la poignée (N) de l'autre.
2. Faire basculer l'étrier (M).
3. Tirer le bocal (O) vers le bas.

Si un dépôt de calcaire s'est accumulé sur l'élément chauffant, le nettoyer avec une brosse et du vinaigre blanc (ne pas oublier de rincer).

# 02. Steamer assembly

(see figure 1)

## Assembly of the base:

1. Insert the casters (A) under each of the legs of the base (B).
2. Unscrew and pull the nut (1) and the washer (2) out of the white pole (C).
3. Firmly insert the white pole (C) into the central hole on the base (B). Under the base (B) tighten the nut (1) and the washer (2).
4. Slide the metallic support (E) into the white pole (C).
5. Put the steamer on the assembled base by sliding tube (F) of the steamer into the support (E).
6. Tighten black handle (D) at adjusted height.

## Assembly of the steamer:

1. Fix the steamer arm (G) (end with brown rubber rings) into the directional base (L) on the steamer.
2. Insert the white section (H) of the steamer nozzle on the other end of the arm (G).

## Place the reservoir:

1. Gently put the reservoir (O) in place and keep it in place with one hand.
2. Move the support bracket (M) back into place with the other hand, being careful to align the bolt on the knob (N) under the middle of the reservoir.
3. Gently tighten the knob (otherwise, if tightened too tight, the bottom of the glass jar might break).



## **CAUTION:**

*This article is made of glass, handle with care.*

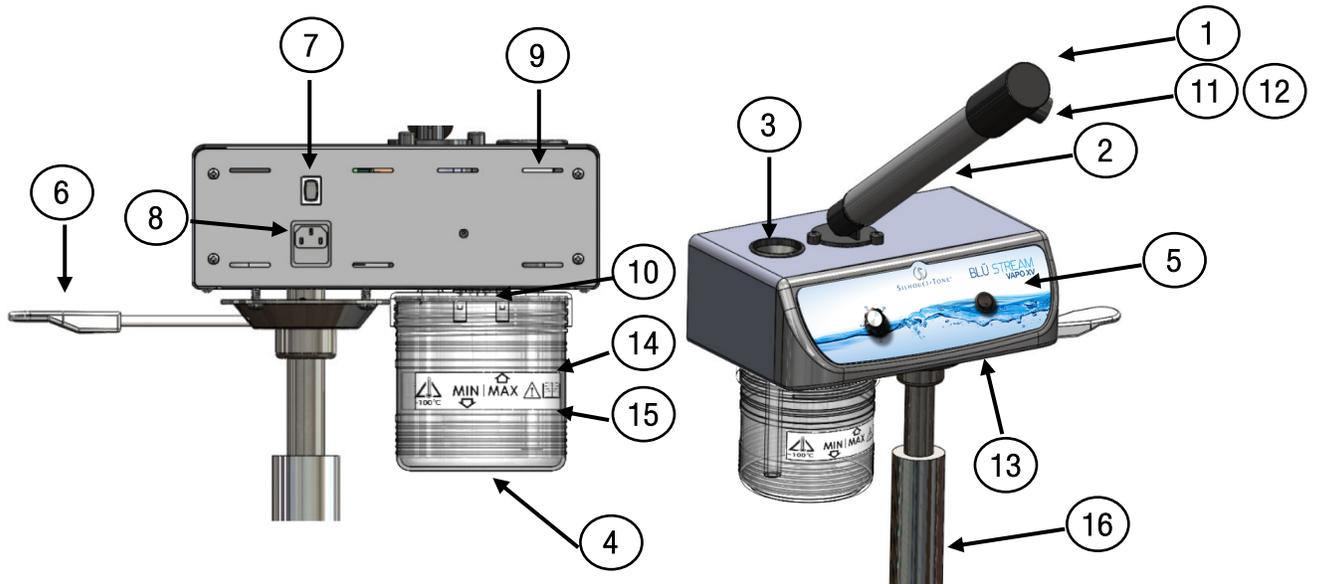
- ✓ *Always inspect article for damage prior to each use. Do not use if damage is observed.*
- ✓ *Damage to the article may not be visible to the naked eye.*
- ✓ *Always use the article as per manufacturer's instructions.*

To remove the reservoir:

1. Hold the reservoir (O) with one hand while unscrewing the knob (N) with the other hand.
2. Push back the support bracket (M).
3. Pull the reservoir (O) downwards.

If mineral deposits should form on the heating resistor (heating element), clean it with steel wool or with a brush and pure white vinegar. Rinse thoroughly.

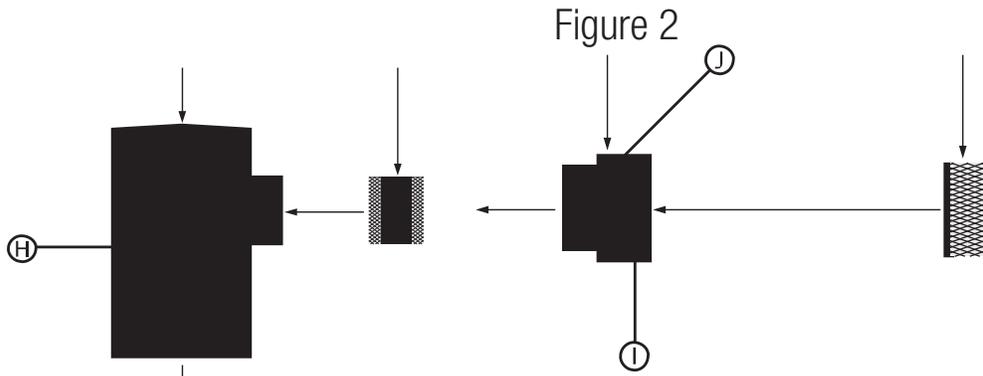
Figure 1



- 1- Tête de Vapo
- 2- Bras de Vapo
- 3- Entonnoir de remplissage
- 4- Bocal
- 5- Panneau de configuration
- 6- Pale d'ajustement de hauteur
- 7- Interrupteur ON/OFF (réceptacle principal & fusible)
- 8- Entrée électrique et réceptacle de fusible
- 9- Fentes d'aération
- 10- Joint torique / « O-ring »
- 11- Éponge bleue
- 12- Bec vapeur
- 13- Bouton de réinitialisation
- 14- LIGNE DE MAXIMUM (NIVEAU D'EAU)
- 15- LIGNE DE MINIMUM (NIVEAU D'EAU)
- 16- Base assemblée

- 1- Head
- 2- Arm
- 3- Filling funnel
- 4- Reservoir
- 5- Control panel
- 6- Height adjustment handle
- 7- ON / OFF switch (main receptacle & fuse)
- 8- Electrical input and fuse receptacle
- 9- Ventilation slots
- 10- O-ring
- 11- Blue sponge
- 12- Nozzle
- 13- Reset button
- 14- MAXIMUM LINE (WATER LEVEL)
- 15- MINIMUM LINE (WATER LEVEL)
- 16- Assembled base

# 17- ADAPTATEUR HUILE ESSENTIELLE / ESSENTIAL OIL ADAPTOR



**IMPORTANT**  
Afin de faciliter l'insertion, mouiller l'extrémité noire comportant 2 joints toriques et l'insérer en lui donnant un mouvement de rotation.

In order to facilitate the insertion, wet the back part holding the 2 "O" rings and insert it with a rotary motion.



# 03. Instructions d'utilisation



- Remplir le bocal de verre (O) (situé sous l'appareil) en versant l'eau distillée ou provenant du robinet) dans l'orifice (K) (voir fig. 1) prévu à cet effet sur le dessus de l'appareil. Ne pas excéder la marque rouge inscrite sur le bocal.
- Ce vaporisateur est muni d'une « chambre » pour l'utilisation des huiles essentielles. Si un traitement avec huiles essentielles est prévu, retirer la tête noire (voir I, fig. 2) à l'extrémité du bras du Vapo. Imbiber de quelques gouttes de l'huile essentielle désirée une mèche en feutre fournie à cette fin avec l'appareil. Insérer cette mèche dans la rainure prévue à cet effet, [point (J) de la section (I) (voir fig. 2)]. Replacer la tête noire (I) à l'extrémité du bras.
- Brancher l'appareil.
- Appuyer sur le  bouton pour le mettre en marche. La lampe témoin s'allume indiquant que l'appareil est sous tension.

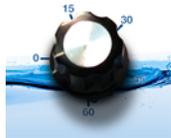


- Régler la minuterie
- Avant de diriger la vapeur vers le visage de la cliente, attendre quelques secondes pour s'assurer du bon fonctionnement et qu'il n'y a aucun jet de gouttelettes d'eau chaude.
- Lorsque le travail est terminé couper le bouton de mise en marche 
- Cet appareil possède un thermostat de sécurité. Si, à la suite d'un manque d'eau, le disjoncteur se déclenche (« saute ») et l'appareil arrête de fonctionner, attendre quelques minutes que le contenu refroidisse avant de le remplir de nouveau. Pour le remettre en marche, appuyer sur le bouton « Reset » situé en dessous de l'appareil.

# 03. Operating instructions



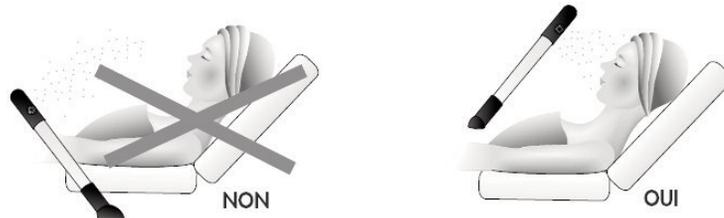
- Fill the glass jar (O) (located under the unit) with the water (distilled or tap water), pouring it into the specific opening (K) (see fig. 1) on the apparatus. Do not fill beyond the red "fill" line on the reservoir.
- An essential oils system is integrated in this apparatus. If such treatment is required, remove the black head from the nozzle (see I, fig. 2). Pour a few drops of essential oil on one of the felt wicks provided with the apparatus. Insert the wick into the ridge, making sure not to obstruct the steam exit hole [point (J) of the section (I) (see fig. 2)] and place back head (1) on the nozzle.
- Plug into an electrical outlet.
- Press the key  to turn it on. The LED light will turn on.



- Use the TIMER
- Before directing steam toward the client's face, wait a few seconds in order to make sure that there is no spray of hot water.
- When finished with the vaporizer, press the  key.
- This unit has a safety thermostat. If there is not enough water, the "reset" button will "pop" out, and the unit will shut off. If this should occur, wait a few minutes for the remaining water to cool down before refilling. To restart, press the "reset" button under the unit.

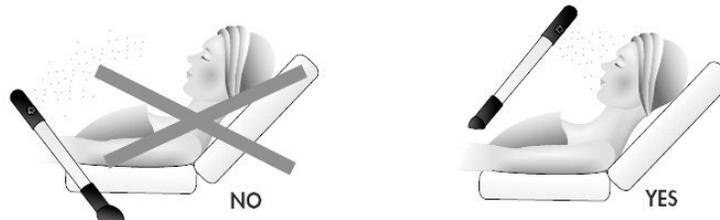
## 04. Mesures de sécurité

- Pour des raisons de sécurité, un vaporisateur bien conçu devrait être pourvu d'un thermostat de sécurité qui arrête le fonctionnement de l'appareil en cas de manque d'eau. Si votre vaporisateur ne fonctionne pas, vérifiez si le thermostat a bien été réenclenché à l'aide de la touche « Reset ».
- Bien que notre vaporisateur soit équipé d'un système d'élimination des "crachements", certaines précautions doivent toujours être prises **quel que soit le vaporisateur utilisé**.
- Après la mise en marche et vérification du niveau d'eau (maximum au trait rouge sur le bocal), un délai d'environ 9 minutes est requis pour que la vapeur apparaisse à la tête de l'appareil. Cette tête doit être orientée **vers le sol**.
- Mettre en route l'ionisation. Attendre quelques secondes pour s'assurer que la vapeur se diffuse très bien puis diriger le jet vers le visage de la cliente en respectant une distance minimale de 25 à 30 cm (10 à 12 po.).
- Le disjoncteur de sécurité du vaporisateur ne doit pas être utilisé systématiquement par l'esthéticienne car cela risque, à la longue, de le détériorer ainsi que l'élément chauffant.
- Il est préférable, avant chaque vaporisation, de vérifier le niveau d'eau et le parfait état de fonctionnement de l'appareil
- **NE JAMAIS ajouter quoi que ce soit à l'eau du Vapo**. Le vaporisateur BLU STREAM XV est équipé d'un système de mèches pour recevoir les huiles essentielles.
- **NE PAS vidanger lorsque l'eau est encore chaude**.
- ORIENTATION de la sortie de la vapeur : si le bras est trop bas par rapport au visage du client, cela pourrait amener le vaporisateur à « cracher » (voir schéma ci-après).



## 04. Precautionary measures

- For safety purposes, a well-manufactured steamer will feature a reset system, shutting it off automatically if it runs out of water. If a steamer is not running, check for a reset button on the unit before thinking it is not working and calling for service.
- Although the steamer is equipped with a system to eliminate spurting of hot water, certain precautions must nevertheless be taken, **as with any steamer**.
- After the steamer is turned on and the water level checked (not to be filled above the red line), allow approximately 9 minutes for steam to be produced. The steam head must be aimed **downwards**.
- After turning on the ionizer, wait a few seconds to make sure that the steam is being produced properly. Then aim the flow of steam towards the face of the client, maintaining a distance of 10 to 12 inches (25 to 30 cm).
- The esthetician should not systematically use the « reset » button, otherwise with time, it will be damaged as well as the heating element.
- Before each vaporization, always verify the water level and check if the apparatus is in good working order.
- **NEVER put in additives of any sort in the water.** The Blu Stream XV Steamer 02 is equipped with a wick-type apparatus for the use with essential oils.
- **DO NOT empty when the water is still warm.**
- POSITIONING of vapour exit: If the vapour exit is much lower than you client's face, the steamer will have a tendency to "spit". But if you place the vapour exit correctly, meaning at the same level or a higher level than you client's face, it will not spit (see drawing hereafter).



# 05. Entretien du vaporisateur

## NOTES IMPORTANTES :

1. TOUJOURS laisser refroidir l'appareil au moins 10 minutes avant de refaire le plein d'eau, surtout lorsque votre Vapo est équipé d'un réservoir en verre qui pourrait fissurer si vous le remplissez d'eau froide lorsqu'il est encore très chaud.
2. De façon à ce que les minéraux contenus dans l'eau ne s'agglutinent pas, NE JAMAIS laisser d'eau dans votre appareil durant la nuit ou durant les longues périodes d'inutilisation (fin de semaines et vacances). Tous les 2 mois, vérifiez s'il y a une accumulation de minéraux sur l'élément chauffant. Lorsque ceux-ci se détachent dans l'eau en ébullition de votre Vapo et forment une mousse à sa surface, cette mousse pénètre dans le système, occasionne des crachements qui projettent des gouttelettes d'eau bouillante au visage du client et peuvent causer des brûlures sérieuses.
3. Si vous remarquez un dépôt blanc ou jaunâtre sur l'élément chauffant, c'est qu'il est temps de nettoyer votre Vapo (environ une fois par 2 mois) de la manière suivante :
  - a. Remplir le réservoir d'eau;
  - b. Ajouter 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc (pas plus) dans le réservoir d'eau;
  - c. Mettre le vaporisateur en marche et le laisser fonctionner pendant 30 secondes, à partir du moment où la vapeur sort;
  - d. Arrêter l'appareil et laisser reposer avec la solution vinaigrée pendant 15 minutes;
  - e. Vidanger l'appareil. Remplir à nouveau d'eau (sans vinaigre) et laisser fonctionner de nouveau 10 minutes, de façon à débarrasser l'appareil de toute odeur de vinaigre (répéter l'opération de rinçage 2 à 3 autres fois);
  - f. Purger l'appareil.

# 05 ■ Steamer Maintenance

## IMPORTANT NOTES:

1. When your steamer runs out of water, ALWAYS let it cool off for at least 10 minutes (especially if your steamer is equipped with a glass jar, which will crack if you refill it with cold water when still very hot) before refilling, and check the reset button under the unit.
2. NEVER leave any water in the unit overnight and during long periods of non-use (week-ends and holidays) to avoid minerals contained in the water from clogging the heating element. Bimonthly, check for a mineral build-up that could clog the heating element on the steamer. This build-up occurs due to mineral found in the water used in the steamer. When the build-up loosens and falls from the heating element into the water used for a treatment, a foam is created at the top of the water. This foam enters the steam system causing it to spit and project hot drops of water on a client's face, in some cases, this could cause serious burns.
3. Look for white to yellow, crusty film on the element. If build-up is detected on the heating element, clean the steamer
  - a. Fill up water tank;
  - b. Add 2 tablespoons (not more) of white vinegar into the water tank;
  - c. Switch steamer "on" and let it function for 30 seconds once vapour flows out;
  - d. Switch the unit "off" and let it cool with vinegar solution for 15 minutes;
  - e. Drain steamer. Refill with fresh water (without vinegar), switch steamer "on" and let it steam for 10 minutes allowing the water to rinse unit thoroughly of any vinegar odor (repeat the rinsing operation 2 to 3 more times);
  - f. Drain unit.

# 06 . En cas des problèmes

L'appareil ne s'allume pas :

- Vérifier si l'appareil est branché correctement et si la prise murale est en bon état.
- Vérifier le fusible situé à l'arrière de l'appareil dans le compartiment où le câble d'alimentation est branché.
- Le disjoncteur est déclenché : appuyer dessus pour remettre l'appareil en marche.
- Le bouton «  » n'est pas en position « on » et le témoin n'est pas allumé.

De petites gouttelettes sortent avec la vapeur (crachements) :

- Le bocal est trop plein, le niveau d'eau dépasse le maximum indiqué par le trait rouge.
- La vidange n'a pas été faite régulièrement, l'eau est trop sale et trop calcaire : faire un nettoyage complet.
- La sortie de la vapeur est trop basse par rapport au visage de la cliente.

L'eau ne chauffe pas :

- Vérifier le fusible situé à l'arrière de l'appareil dans le compartiment où le câble d'alimentation est branché.
- Si la lampe témoin «on» est allumée depuis plus de 10 minutes et que l'eau n'a pas chauffé, un fil est peut-être déconnecté de l'élément ou l'élément lui-même fait défaut. Dans ce cas, contacter votre distributeur ou vendeur.
- Si malgré toutes ces vérifications votre appareil ne fonctionne pas ou mal, contacter UNIQUEMENT votre distributeur ou vendeur.



**IMPORTANT : Si l'appareil doit être envoyé en réparation :**

1. Enlever et garder le bocal.
2. Il est inutile d'envoyer la base de l'appareil.

# 06 . In case of problems

The unit does not turn on:

- Check if the unit is properly plugged in, and if the wall outlet is in good working order.
- Check the fuse located at the back of the device in the compartment where the power cable attaches.
- Check the reset button. If it is in the "out" position, press to restart.
- The  switch may not be in the "on" position (the LED light will not be on).

Hot water is sputtering out along with the steam:

- The reservoir may be too full (above the red "fill" line).
- The reservoir may not be emptied often enough, resulting in dirty water and mineral deposits. Clean thoroughly.
- The vapour exit is lower than the client's face.

The water will not heat:

- Check the fuse located at the back of the device in the compartment where the power cable attaches.
- If the LED light has been on for more than 10 minutes and the water has not heated, there may be a loose wire, or the element itself may be defective. If this is the case, contact your distributor or salesperson.
- After having checked all the above possibilities, if your unit is still not functioning properly, or not at all, contact your distributor or salesperson ONLY.



**IMPORTANT: If the unit must be sent for repairs:**

1. Remove and keep glass jar.
2. Keep the stand and pole.

## 07. Important

1. Cet appareil doit être branché dans une prise de courant mise à la terre.
2. Blu Stream XV est approuvé CSA et CE.
3. Si vous avez des questions à propos du fonctionnement de cet appareil, appelez Silhouet-Tone ou votre distributeur local.
4. Blu Stream XV doit être employé par une personne accréditée. Silhouet-Tone n'est pas responsable des dommages ou accidents causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.
5. Ce système ne fait aucune revendication médicale. Cette procédure n'est utilisée aucunement dans le but de guérir ou traiter une condition pathologique médicale.
6. Le générique masculin est utilisé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

## 07. Important

1. This unit must be plugged into a grounded electrical outlet.
2. The Blu Stream XV Steamer 02 is CSA and CE approved.
3. If you have questions regarding the operation of this unit, call Silhouet-Tone or your local distributor.
4. The Blu Stream XV Steamer 02 must be used by a certified person. Silhouet-Tone is not responsible for damage or accidents due to incorrect usage of the unit.
5. This system makes no medical claims. This procedure is not used in any mean of treating any medical pathological condition. The system is intended and should be used by licensed estheticians for esthetic purposes only.
6. The masculine generic refers to both the masculine and feminine genders and is used for conciseness purposes only.

# 08. Fiche technique / Technical specifications

Alimentation/Power supply:	110 ou/or 220 Volts
Consommation/Power consumption:	750 Watts (110 V) - 650 Watts (220 V)
Cycles :	50 Hz/60 Hz
Ampérage/Amperage :	6,5 A (110 V) - 3,5 A en (220 V)
Dimensions :	Longueur/Length: 27 cm (10,5") Largeur/Width: 30 cm (12") Hauteur/Height: 11,5 cm (4,5")
Poids/Weight:	4,1 kg (9,1 lbs)
Matériaux/Materials:	Métal roulé à froid, peinture émaillée, polymère ABS Cold roll metal, enamel coating, ABS polymer

## **SILHOUET-TONE SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL SANS PRÉAVIS.**

Tous droits réservés. Aucune partie de ce document, lequel est protégé en vertu des présents droits d'auteur, ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit — graphique, électronique ou mécanique, y compris par photocopie, enregistrement, enregistrement magnétique, sauvegarde d'information et extraction documentaire — sans que la compagnie n'ait au préalable donné son autorisation.

© Corporation Silhouet-Tone 2020

## **SILHOUET-TONE RESERVES THE RIGHT TO CHANGE THE UNIT'S SPECIFICATIONS WITHOUT NOTICE.**

All rights reserved. No part of this work covered by the copyright hereon may be reproduced or used in any form or by any means— graphic, electronic, or mechanical, including photocopying, recording, taping, or information storage and retrieval systems— without permission of the company.

© Silhouet-Tone Corporation 2020

**NOTES:**

Lined area for notes, consisting of 25 horizontal grey bars.

**NOTES:**

Lined area for taking notes, consisting of 25 horizontal grey bars.



SILHOUET-TONE®

**SILHOUET-TONE CORPORATION**

2185, rue Michelin  
Laval (Québec) H7L 5B8 Canada  
Tél. : 450 687-9456, 1 866 340-9456  
export@silhouettone.com

**SILHOUET-TONE (U.S.A.) INC**

7227 NW 54th St  
Miami, Florida 33166 U.S.A.  
Tel.: 1 800 552-0418  
stusa@silhouettone.com

**ZENDA SA**

1, Chemin des Cibleries  
1896 Vouvry, Suisse  
Tél. : +41 22 775-15 60  
ste@silhouet-tone.com

[www.silhouettone.com](http://www.silhouettone.com)



\* Sites : Tolhurst, Monterey, Michelin.

Code 48611428  
© Silhouet-Tone